



Bus information 免费巴士指南

We prepare transportation service to Karuzawa Sengataki-spa. Please ask us easily.

前往轻井泽千之龙温泉的巴士免费运行。有需搭乘的客人请向服务台申请。

Service schedule 运行日程表

2月 February	
7日 (SAT)、14日 (SAT)、17日 (TUE)、18日 (WED)、19日 (THU)、20日 (FRI)、21日 (SAT)、22日 (SUN)、28日 (SAT)	

Time schedule 运行时刻表

Each Hotel		⇒	Senngataki-spa	
Hotel East 东馆	▷▷▷	Hotel West 西馆	▷▷▷	Hot-spring 千之龙温泉
4:20P.M.		4:30P.M.		4:50P.M.
5:20P.M.	▷▷▷	5:30P.M.	▷▷▷	5:50P.M.

Senngataki-spa		⇒	Each Hotel	
Hot-spring 千之龙温泉	▷▷▷	Hotel West 西馆	▷▷▷	Hotel East 东馆
6:00P.M.		6:20P.M.		6:30P.M.
7:00P.M.	▷▷▷	7:20P.M.	▷▷▷	7:30P.M.

You can use this service after check-out, and you can get off at Karuzawa Station

退房后的客人也可搭乘本巴士。归程可在轻井泽车站下车。乘坐时请告知司机。

Discount 住宿者优惠	
Adult 成人	¥830
Child 儿童 (3~12岁)	¥620
Body towel 大毛巾1条	Free 免费
Face towel 小毛巾1条	

Child fee is free if you show lift tickets
of Karuzawa Ski area to Spa staff.

提示轻井泽王子大饭店滑雪场缆车券
儿童可免费

Please Book it ! You can book to Bell Counter.

Hotel West ...Please Dial 61. Hotel East...Please Dial 62.

预约制(需搭乘时请务必提前预约)请咨询各馆服务台。

饭店西馆...内线61 饭店东馆...内线62